

Johan de Knuyt

Aan: Constantijn Huygens

7 juli 1646

4393

Bron: Koninklijke Verzamelingen Den Haag, archief Constantijn Huygens, G1-8.3

[Huygens tekende er op aan: R. 10 jul. 46]

Voorlopige transcriptie

Mijnheere,

Ick hebbe Sijne Hoogh[ey]t jongst oock daer tevoren onderdanich geadviseert alle onse verhandelde punten nu volcomentl[ijck] geadjoustteert, claer ende in ordre (gel[ijck] in cas van tractaet soude vereysschen) hadden gestelt, om t'onser décharge ten wederzijden geteyckent te werden ende dat ten regarde oordeelden ten vollen genoeghen van onse heeren principaelen, immers volgens instructie, soo verhoopen, tsamen verhandelt waren ende in sunderh[ey]t om niet schuldich te blijven aen enige difficile veranderinge die door noolose delayen, succes van wapenen ofte andere onverwachte incidenten soude kunnen veroorsaekt werden. Als dienvolgende de voorn[oemde] articulen bij de Spaensche ambass[adeu]rs geteyckent ons toegesonden waren om tegens onse geteyckende gewisselt te werden, is gebeurt, niet meer althans als vijff gecomiteerden sterck sijnde, drie de voorn[oemde] articulen gereet waren te teyckenen, de andere twee, presumerende Vranckr[ijck] schoon niet nieuw werde gedaen, echter daerdoor enige umbragie ofte offentie mochte opnemen, hebben 'tselfe vooralsnoch geëxcuseert ende alhoewel met vele gewichtige redenen haer E. tegemoete werde gevoert seer dangereux was om een offentie die niet gegeven nemaer sonder reden ofte fundament opgenomen soude werden soo importanten ende wel genegotieerde saeke voor den Staet aen de onsekerheyt van een bataille ende andere incidenten te laten hangen, hebben echter tot noch toe daerbij gepersisteert ende raesaemer gevonden de wedercompste van de absente gedep[uteerd]e te wachten, die men seght op den wech sijn, opdat

soo swaere saeken met gemeene schouderen gedragen moesten werden. 'Twelck de oorsaeke is met desen post de belooffde copie noch niet kan toesenden,'twelck vriendel[ijck] versoucke bij Sijne Hoogh[ey]t gelieft te helpen excuseren. D'ambass[adeu]rs van Vranckr[ijck] bij occasie van een Spaenschen geïntercipieerden brieff gaven ons gisteren vele swaere ende harde attacques, daarvan 't meerendeel van seer swaere digestie waren. Om 't vier echter niet hoogher aen te steecken, hebben wij die stormbuye met een suyckeren seyl laten passeren, ons willende overtuygen geseght hadden ons tractaet met Spaingen genouchsaem gesloten was, niet verder met Vranckr[ijck] tegens Sp[aingen] verobligeert waren als over de intresten in Neerl[an]t, aen de ambass[adeu]rs van Spaingen verclaert hadden haere demandes t'exorbitant ende onredel[ijck] waren ende eyndelinge (dat vrij wat belachel[ijck] was) van hier bevoordert hadden ons leger traeghl[ijck] opgetrocken ende nu langsaem voortgaende was, daerbij voegende eenige dreygementen. Wij vonden geraeden onse antwoorde tot huyden te differeren die wij veerdich hebben gemaect ende met alle discretie sullen gaen overbrengen; naer dienstige gebiedenisse blijve altijt, mijnheer, Uw E. dienstw[illighe] dienaer,

J. de Knuyt

In Munster, den 7 julij 1646

[Adressering:] Mijnheere, mijnheere C. Huygens, rid[de]r, heere van Suylecom etc., ord[inaris] raet ende secret[ari]s van Sijne Hoogh[ey]t, in 't leger